

TERVEZÉSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről **Eger Megyei Jogú Város Önkormányzata** (székhelye: H-3300 Eger, Dobó tér 2., törzsszáma: 729325, adószáma: 15729325-2-10) *képviselésében Habis László polgármester*, mint megrendelő – a továbbiakban, mint **Megrendelő** –,

másrészről az **Egri Közműtervező és Kivitelező Iroda Bt.** (székhelye: 3300 Eger, Türk Frigyes u. 31.; a Miskolci Törvényszék Cégbíróságán, mint cégbíróságon Cg 10-06-021557 cégjegyzékszámmon nyilvántartva; adószáma: 23246052-2-10; Tervező tervezési jogosultságát igazoló okirat száma: Heves Megyei Mérnöki Kamara 364/2009. sz. határozata) *képviselésében Türk Antal üzletvezetésre jogosult tag önállóan*, mint tervező – a továbbiakban: **Tervező**, Megrendelő és Tervező

a továbbiakban együttesen: **Szerződő felek** -

között alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

1. Előzmények: Eger Megyei Jogú Város Önkormányzata a Kbt. 122.§ (7) a) pontja szerinti hirdetmény nélküli tárgyalásos közbeszerzési eljárást indított az „**Kerékpár út/híd kiviteli terv készítése Eger város területén.**” tárgyban.

Tervező kijelenti, hogy a vállalt megbízás a tevékenységi körébe tartozik, és az annak végrehajtásához szükséges engedélyekkel, jogosultságokkal rendelkezik.

Tervező tevékenységét a jogszabályoknak és a megbízó elvárásainak megfelelően, pontosan, a legmagasabb szakmai színvonalon köteles ellátni.

2. Fent körülírt előzményekre tekintettel Megrendelő megrendeli, a Tervező elvállalja az alábbi tervek (és kapcsolódó dokumentációk) elkészítését és leszállítását:

Tervezési munka meghatározása:¹

4. rész Mária utca – Árva köz közötti gyalog és kerékpárút.

Az Egri Közműtervező Iroda Bt által tervezett 23-2012 tervszámú Mária utca – Árva köz közötti gyalog és kerékpárút I. és II. szakasz engedélyezési terv”, és a hozzá kiadott H-KF/UT/NS/B/545/54/2012. sz. jogerős építési engedélyben leírtak alapján kiviteli terv készítése.

3. A 2.) pontban meghatározott tervezési feladatra vonatkozó munkarészek teljes körű engedélyes és kiviteli terveit a Tervező köteles elkészíteni és átadni a Megrendelő részére hiánymentesen, a kivitelezés megkezdésére alkalmasan és tartalommal. Az engedélyes tervek leszállításának határideje: **2014. április 30.** A teljesítéshez tervező 10 pld kiviteli tervdokumentációt köteles leszállítani nyomtatott formában és 3 példányt elektronikus adathordozón. A teljesítés a tervező általi közvetlen, a Megrendelő székhelyén történő átadásával valósul meg, melyet Megrendelő és az általa megnevezett tervellenőr a munka átvizsgálása után és elfogadása esetén azok kézhezvételétől számított 20 napon belül írásban visszaigazol. Tervező – változatlan pénzügyi ütemezés mellett - jogosult a teljesítési véghatáridőt megelőző műszaki teljesítésre is.

¹ Részenként külön szerződés kerül megkötésre, a nem releváns rész törlendő.

12033007-00102883-00100003 számú számlájáról a beérkezést követően 30 napon belül átutalással egyenlíti ki a 5. pontban részletezettek szerint.

4. Szerződő felek a jelen szerződésben meghatározott tervezési munka ellenértékét összesen bruttó 1.244.600.- Ft-ban (Kilencszáz-nyolcvanezer Ft + törvényes ÁFA), azaz bruttó Egymillió-kettőszáz-nyegyvennégyezer-hatszáz forint tervezési díjban határozzák meg, amelyet a Tervező túl nem léphet.

Az ajánlati árnak tartalmaznia kell:

- geodéziai felmérés díját, mintakeresztmetszelvények készítése 25 m-ként valamint a kritikus keresztmetszeteknél.
- valamennyi kapubehajtónál mintakeresztmetszelvény és részletrajz
- szükséges közműegyeztetések díjait
- valamennyi közműkiváltás és közmű beavatkozás engedélyes és kiviteli tervét
- BAZ Megyei Kormányhivatal Kulturális Örökségvédelmi Irodájával történő egyeztetés költségeit
- Egyeztetés a Magyar Közút Zrt-vel.
- érintettség esetén egyeztetés a MÁV Zrt, Kórház, Eger erdő Zrt., Észak Magyarországi Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság, Agria volán, Papp autóház...
- a létesítmények tervezésének díját
- a tervdokumentációk összeállítását 10 pld. kiviteli terv formában, 3pld. elektronikus formában CD-re írva
- árazatlan és árazott költségvetések elkészítését, Terc Silver SLO8 MVH kódos elektronikus formában is, vagy bármilyen hivatalos tervezői költségvetési szoftverrel.
- A tervdokumentációhoz kapcsolódó költségvetési kiíráshoz kapcsolni kell egy MVH kódos tételes költségvetési kiírást és költségvetést is.
- A költségvetést az alábbi bontásban kell elkészíteni
 - o Kerékpárút építés közvetlen költségei
 - o Egyéb kapcsolódó munkák költségei (pl.:kerítésépítés, kapubehajtók, bekötő utak, közműkiváltás stb...)
- Termék teljesítmény igazolások megadása
- A tervellenőrrel való konzultációk (minimum 3 alkalom)
- A terv készítés során az ÚT 2-1.203:2010 útügyi műszaki előírást be kell tartani
- kerékpártámaszok telepítésénél az ÚT 2-1.203:2010 útügyi műszaki előírás be kell tartani

Tervező a tervezési díjon felül semmiféle további pénzügyi igényt nem érvényesíthet, további igényt nem támaszthat.

5. Megrendelő a Tervező igazolt teljesítését követően kiállított számla alapján, a számla kézhezvételét követő 30 banki napon belül fizeti meg a tervezési díjat a Tervezőnek, annak Kereskedelmi és Hitelbank Zrt pénzügyintézetnél vezetett 10403507-35054595-00000000 számú bankszámlájára történő banki átutalás útján. Ajánlatkérő előleget nem fizet, részszámlázási lehetőséget nem biztosít.

A számlát Eger Megyei Jogú Város Önkormányzata (3300 Eger, Dobó tér 2., adószám: 15729325-2-10) nevére kell kiállítani, és 1 eredeti példányban benyújtani.

A számla kifizetése a szerződésszerű teljesítés igazolását követően, legkésőbb 30 napon belül átutalással történik, a Kbt. 130. § (1) – (6) pontjában foglaltak szerint. Az ellenérték

megfizetése során az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (Art.) 36/A §-ának előírásai irányadóak.

Az ajánlatkérő a szolgáltatás megrendelés fedezetét a Raiffeisen Bank Rt-nél vezetett 12033007-00102883-00100003 számú számlájáról biztosítja.

6. Megrendelő jelen szerződés időbeli hatálya alatt, a Raiffeisen Bank Rt-nél vezetett 12033007-00102883-00100003 számú bankszámlájára vonatkozóan felhatalmazza Tervezőt arra, hogy amennyiben Tervező a Megrendelő által igazoltan szerződésszerűen teljesít és a Megrendelő a pont szerinti határidőben fizetési kötelezettségének nem tesz eleget, továbbá a Tervező általi fizetési felszólítás megküldését követően az abban foglalt határidő eredménytelenül telik el, úgy a megjelölt bankszámlát beszedési megbízással megterhelje.
7. Tervező a létesítmény terveit a szerződés aláírásának időpontjában érvényes műszaki előírásoknak, szabványoknak, továbbá az üzemeltető és szakhatóságok előírásainak, továbbá a közműfejlesztési tanulmánytervben foglaltaknak és a területre vonatkozó helyi építési szabályzatban és szabályozási tervben foglaltaknak megfelelően készíti, ezek hiányában a Tervező belső előírásainak, tervezési gyakorlatának megfelelően a Megrendelővel folyamatosan egyeztetve végzi. Ha a tervdokumentáció elkészítéséhez a jelen szerződés megkötésekor nem ismert adatszolgáltatás vagy közbenső intézkedés válik szükségessé, ennek teljesítésére Megrendelő az erre vonatkozó tervezői igény kézhezvételétől számított 5 napon belül intézkedik.

Tervező felel:

- a szervezete és alkalmazottai alkalmasságáért (beleértve közreműködőit is), a jogszabályi és engedélyes előírások teljesítéséért,
 - a szakmai szabályok megszegéséből bekövetkező kárért, ha a szabályszegést a tervező követte el, és emiatt a megbízót kár érte;
 - az általa elkövetett tévedésekért, amennyiben ez kárt okoz a megbízónak;
 - ha a tevékenysége jogszabályt vagy harmadik fél jogát sérti és abból a megbízónak vagy harmadik félnek kára keletkezett;
 - tervező súlyos szerződésszegésének minősül valamely, a megbízás lényegi tartalmát képező, a projekt megvalósíthatóságát veszélyeztető, annak költségeit növelő kötelezettségszegése, így különösen az alábbiak:
 - o a megbízó utasításának jogellenes megszegése, figyelmen kívül hagyása;
 - o megbízó tájékoztatásának, döntése kikérésének elmulasztása;
 - o megfelelő jogosultsággal, szaktudással, illetőleg tapasztalattal nem rendelkező személy igénybevétele a szerződés teljesítése során;
 - o általában az együttműködési kötelezettség súlyos megsértése;
8. A Megrendelő betekintési jogot kér, valamint az egyeztetési lehetőséggel élni kíván.
 9. A jelen szerződésben meghatározott tervezési munkák Tervezőnek felróható késedelmes teljesítése esetén a Tervező 2014. április 30.-át követő naptári naptól kezdődően napi nettó 100.000 Ft kötbért köteles Megrendelőnek megfizetni, melyet Megrendelő jogosult a számla összegéből visszatartani A kötbér mértéke max. a vállalkozói díj 40%-ának mértékéig terjedhet ki.
 10. tervezőnek felróható okok miatt bekövetkezett meghiúsulás esetén a Tervező a tervezési díj összértékére számított 50%-os meghiúsulási kötbért köteles megfizetni, amennyiben a

Tervező a szerződéses kötelezettségeit 2014. május hó 07. napjáig nem teljesíti.

11. A Megrendelő jogosult, egyben köteles a tervezési munkát figyelemmel kísérni, a Tervező kezdeményezésére konzultációkon, tervbírálatokon részt venni és az elkészült munkarészekkel kapcsolatban a továbbtervezés szempontjából lényeges kérdésekben állást foglalni. Amennyiben a Megrendelő szakszerűtlen utasítást ad, a Tervező köteles figyelmeztetéssel élni. A Megrendelő a jóváhagyásával elkészült megoldást utólag nem kifogásolhatja, illetve annak megváltoztatására vonatkozó igényeinek következményeit (tervezési díj, határidő módosítás) viselnie kell.
12. Abban az esetben, ha a Megrendelő a szerződéstől eláll, vagy a tervezői munkát a Tervezőtől független, működési körén kívül felmerülő okból szüneteltetni kell, a Tervező jogosult addigi tevékenységének ellenértékét (esetleges kárát) a készültségi fok alapján elszámolni.
13. Megrendelő a tervegyeztetéseken és a szükséges helyszíni bejárásokon való részvétellel, továbbá az esetleges megrendelői utasítások, kiegészítések és állásfoglalások megtételével, valamint a Tervezővel való kapcsolattartásra és a műszaki teljesítés leigazolására Tuza Róbert (telefonszáma: 36/523-742.; e-mail címe: tuza.robort@ph.eger.hu) bízta meg. Tervező részéről a Megrendelővel a kapcsolatot Türk Antal ügyvezető tervező(36/423425, 30/2256613) tervező tartja.
14. Tervező jogosult a 2.) pontban meghatározott tervezési munkához olyan alvállalkozó(ka)t igénybe venni, akiket az ajánlatában megjelölt, de az általa (általuk) végzett szolgáltatásokért úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna.
15. A tervezés teljesítésekor a tervező köteles elszámolni, ennek keretében a megrendelőnek mindazt kiadni, amihez a tervezés teljesítése céljából, vagy eljárása eredményeként jutott.
16. Tervező tudomásul veszi és hozzájárul adatai (név, szerződés megnevezése, típusa, tárgya, értéke, időtartama, esetleges módosítások) közérdekű adatként történő nyilvánossá tételéhez és öt éven keresztül történő nyilvános kezeléséhez.
17. Tervező tudomásul veszi, hogy jelen szerződés nyilvános, tartalma közérdekű adatnak minősül. Etre tekintettel kiadása harmadik személy részére nem tagadható meg, továbbá a szerződés nyilvánosnak minősülő részét a megbízó a szerződés megkötését követően haladéktalanul köteles honlapján közzétenni.
18. Megbízó által kapcsolattartásra kijelölt személyek:
Név: Tuza Róbert
Cím: 3300 Eger Dobó István tér 2.
Telefon: 36/523-742
Telefax: 36/523-745
e-mail: tuza.robort@ph.eger.hu

Tervező részéről kapcsolattartásra kijelölt személy:
Név: Türk Antal
Cím: 3300 Eger, Türk frigyes utca 31.
Telefon: 36/423-425
Telefax: 36/518-050
e-mail: egri.kozmu.tervezo@t-online.hu

19. Szerződő felek a kapcsolattartásért felelős személyekben bekövetkező változásról kötelesek egymást 3 munkanapon belül írásban tájékoztatni.
20. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződésben foglalt munkarészekhez kapcsolódóan előállt tervdokumentációk felett – a mindkét fél részéről történt szerződésszerű teljesítés esetén – azok Megrendelőnek történő átadásával a Megrendelő korlátlan rendelkezési jogot nyer, mely azonban nem érinti a szerző személyhez fűződő jogait. Ebben a tekintetben jelen szerződés a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXXVI. törvény szerinti felhasználási szerződésnek minősül, ez alapján Megrendelő külön díjfizetési kötelezettség nélkül jogosult a tervek átdolgozására, átdolgoztatására, továbbterveztetésére, azokat a tervezési munka tárgyát érintő további tervek elkészítése során felhasználhatja, melyhez a Tervező jelen szerződés aláírásával hozzájárul.
21. Tervezőt a tervdokumentációk tartalmáért a Ptk-ban és jelen szerződésben meghatározott szavatosság terheli, emellett kijelenti, hogy harmadik személynek a Tervező által szolgáltatott tervdokumentáción, vagy az abban foglalt műszaki megoldáson nincs olyan joga, mely a terv kivitelezését akadályozná, vagy korlátozná. Tervező a terv tartalmáért felelősséggel tartozik, erre vonatkozóan köteles teljes körű felelősségbiztosítást kötni, vagy a már fennálló biztosítását a jelen szerződésben meghatározott tervezési munkára vonatkozóan is kiterjeszteni és a biztosítási kötvény másolatának a szerződés aláírását követő 30 napon belül történő megküldésével a Megrendelőt tájékoztatni. A Tervező jelen pont szerinti felelőssége – kivéve, amennyiben az engedélyezési tervdokumentáció elkészítésének alapjául szolgáló, az építési engedélyeztetéskor hatályos jogszabályok, műszaki előírások, szabványok időközi módosulásából más következik – kiterjed az építési engedélyes tervek alapján elkészítendő kiviteli tervdokumentációban foglalt műszaki megoldásokra is.
22. Szerződő felek rögzítik, hogy a jelen szerződésben foglalt nyilatkozataik megtételéhez, valamint a szerződés megkötéséhez és teljesítéséhez a kellő felhatalmazással bírnak, ezért a szerződés érvényességéhez és hatályba lépéséhez további jóváhagyásra, engedélyre vagy jognyilatkozatra nincs szükség.
23. Jelen tervezési szerződés módosítása csak a Szerződő felek erre irányuló közös akaratával, a Kbt. előírásainak betartásával, írásban érvényes. A szerződés bármely rendelkezésének érvénytelensége nem eredményezi egyben az egész szerződés érvénytelenségét, Szerződő felek az érvénytelen rendelkezést a szerződés kötés kori ügyleti akaratuknak leginkább megfelelő rendelkezéssel pótolják. Szerződő felek között a szerződés teljesítésével kapcsolatos valamennyi közlés, kérés vagy beleegyezés csak írásban érvényes és joghatályos. A szerződéssel kapcsolatban Szerződő felek között felmerülő vitás kérdéseket szerződő felek elsősorban tárgyalás útján kísérik meg rendezni, annak eredménytelensége esetére – hatáskörtől függően – kikötik az Egri Városi Bíróság és a Heves Megyei Bíróság kizárólagos illetékességét.
24. Szerződő felek rögzítik, hogy a jelen tervezési szerződésben szereplő, a szerződés megnevezése (típusa), tárgyára, a szerződést kötő felek nevére, a szerződés értékére, valamint ezen adatok változásaira vonatkozó valamennyi adat – az információs önrendelkezési jogról és információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvénynek, az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvénynek és a közpénzek felhasználásával, a köztulajdon használatának nyilvánosságával, átláthatóbbá tételével és ellenőrzésének bővítésével kapcsolatos szabályokról szóló 44/2003. (XI.28.) EMJV Kgy. önk. rendeletnek megfelelően – nyilvános

és ilyenként a Megrendelő részéről nyilvánosságra hozandó.

25. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben Felek különösen a többször módosított 2013. évi V. törvény (Ptk.) alkalmazását kötik ki, továbbá irányadóak szerzői jogtól szóló, többször módosított 1999. évi LXXVI. törvény rendelkezései.

Szerződő felek a Tervezési szerződést átolvasás és értelmezés után, mint üzleti akaratukkal mindenben maradéktalanul megegyezőt jóváhagyólag aláírták.

Kelt Eger, 2014. április hó 23. napján

Eger Megyei Jogú Város Önkormányzata

képviselőként
Habis László Polgármester
Megrendelő



Egri Közműtervező és Kivitelező Iroda Bt.

képviselőként
Türk Antal
üzletvezetésre jogosult tag

EGRI KÖZMŰTERVEZŐ ÉS KIVITELEZŐ IRODA
BETÉTI TÁRSASÁG
Iroda: 3300 Eger, Türk F. út 31.
Tel. 36-518-050
Adószám: 23246052-2-10
Cg: 10-06-021587/07